

## செல்பேசிகளில் தமிழ் இடைமுகத்துக்கான சில கலைச்சொற்கள்

Menu	பட்டி	Voice Messages	குரல் செய்திகள்
Select	தேர்ந்தெடு	Picture messages	படச் செய்திகள்
Options	தேர்வுகள்	Info Messages	தகவல் செய்திகள்
Back	பின்னே	Service Commands	சேவை ஆணைகள்
Exit	நீங்கு	Delete Messages	செய்திகள் அழி
Cancel	விடு	Message Settings	செய்தி அமைவுகள்
On	நிகழ் / நிகழ்த்து	General Settings	பொது அமைவுகள்
Off	அகல் / அகற்று	Text Messages	உரைச் செய்திகள்
Automatic	தானே	Multimedia Messages	பல்லாடகச் செய்திகள்
Go to	அங்கு போ	E-mail Messages	மின்னஞ்சல் செய்திகள்
Names	பெயர்கள்	Contacts	தொடர்புகள்
Save	சேமி	Search	தேடு
Delete	அழி	Add new contact	புதிய தொடர்பு சேர்
Yes	ஆம்	Add new group	புதிய குழு சேர்
Ok	சரி	Edit contact	தொடர்பு திருத்து
No	இல்லை	Delete contact	தொடர்பு அழி
Help	உதவி	Move contact	தொடர்பு இடம்பெயர்
Show	காண்பி	Copy contact	தொடர்பு நகலெடு
Read	படி	Mark	குறியிடு
Switch off	அணை	Mark all	யாவும் குறியிடு
Messages	செய்திகள்	Unmark	குறியெடு / குறியீக்கு
Create message	செய்தி எழுது	Log	பதிவை
Inbox	செய்திப் பெட்டி	Call log	அழைப்புப் பதிவை
E-mail mailbox	மின்னஞ்சல் பெட்டி	Call register	அழைப்புப் பதிவேடு
Drafts	வரைவுகள்	Recent calls	அண்மை அழைப்புகள்
Outbox	செல்மடல்	Missed calls	விடுபட்ட அழைப்புகள்
Sent Items	அனுப்பியவை	Received calls	பெற்ற அழைப்புகள்
Saved Items	சேமித்தவை	Dialled numbers	அழைத்த எண்கள்
Send	அனுப்பு	Message recipients	செய்தி பெறுவோர்
Dictionary	அகராதி	Clear log lists	பதிவுப் பட்டியல் அழி
Clear text	உரை அழி	Call duration	அழைப்பு காலம்
Save message	செய்தி சேமி	Message log	செய்திப் பதிவு
Exit Editor	தொகுப்பி நீங்கு	Settings	அமைவுகள்
Message counter	செய்தி எண்ணி	Tone settings	ஒலி அமைவுகள்
Delivery Reports	சேர்ப்பித்த அறிக்கை	Display settings	திரைக்காட்சி அமைவுகள்
Instant Messages	உடனடிச் செய்திகள்	Time settings	நேர அமைவுகள்
Call settings	அழைப்பு அமைவுகள்	Tones	ஒலிப்புகள்
Phone settings	பேசி அமைவுகள்	Recordings	பதிவுகள்
Security settings	பாதுகாப்பு அமைவுகள்	Media	ஊடகம்

Profile	வரைவாக்கம்	Camera	படப்பிடிப்பி
General	பொது	Radio	வானொலி
Silent	மவுனம்	Recorder	பதிப்பி
Discreet	ஏதேனும்	Organiser	ஒழுங்கமைப்பி
Loud	வெளிப்படை	Clock	மணிகாட்டி
Meeting	கூட்டம்	Alarm clock	எழுப்பு மணி
Outdoor	வெளிப்புறம்	Alarm time	எழுப்பு நேரம்
Theme	அழகாக்கம்	Alarm tone	எழுப்பு ஒலி
Tones	ஒலிகள்	Repeat alarm	திரும்ப எழுப்பு
Ringtone	மணி ஒலி	Speaking clock	பேசும் மணிகாட்டி
Ringtone volume	ஒலிப்பு அளவு	Calendar	நாட்காட்டி
Vibrating alert	அதிர்வு உணர்த்து	Notes	குறிப்புகள்
Msg.alert tone	செய்தி உணர்த்து ஒலி	Calculator	கணிப்பி
Next	அடுத்து	Timer	நேரங்காட்டி
Change	மாற்று	Stopwatch	நிறுத்து மணி
Date and time	தேதி நேரம்	Applications	பயன்பாடுகள்
Connectivity	இணைப்புநிலை	Games	விளையாட்டுகள்
Call	அழை	Collection	திரட்டு
Call divert	அழைப்பு திருப்பு	Web	வலை
Anykey answer	ஏதோவிசை பதில்	Home	முகப்பு
Automatic redial	தானே மறுஅழைப்பு	Bookmark	நூற்குறி
Speed dialing	விரைவு அழைப்பு	Go to address	முகவரிக்குப் போ
Call waiting	அழைப்பு காத்திருப்பு	Download	பதிவிறக்கம்
Send my caller ID	என் அடையாளம் அனுப்பு	Language	மொழி
Phone	பேசி	Wallpaper	முகப்புப் படம்
Language settings	மொழி அமைவுகள்	Screen saver	திரைக்காப்பு
Automatic keyguard	தானியங்கு விசையரண்	Power saver	மின் சேமிப்பி
Security keyguard	பாதுகாப்பு விசையரண்	Charging	மின்னேற்றல்
Welcome note	வரவேற்புக் குறிப்பு	Reminders	நினைவுறுத்திகள்
Network selection	பிணையத் தேர்வு	Extras	உதிரிகள்
Start-up tone	தொடக்க ஒலி	Add new	புதிது சேர்
Gallery	கலைக்கூடம்	Unlock	திற
Images	படங்கள்	Converter	மாற்றி
Video clips	நிகழ்படங்கள்	Composer	இசைஅமைப்பி
Music files	இசைக் கோப்புகள்	Demo	வெள்ளோட்டம்